E 2001 (D) 3/468

## La Division des Affaires étrangères du Département politique au Ministre de Suisse à Helsinki, K. Egger

Copie L

Berne, 19 novembre 1941

Ainsi que nous avons eu l'honneur de vous l'exposer verbalement lors de votre récent séjour en Suisse, l'Etat-Major général de notre armée aurait vivement souhaité pouvoir reprendre les pourparlers entamés lors de la première guerre finno-russe en vue de l'envoi d'une mission militaire suisse sur le front finlandais 1, notamment en raison de l'intérêt que présentent pour nous les expériences faites par la Finlande en matière de guerre d'hiver. Soucieux toute-fois de ne pas nous exposer à un nouveau refus, nous avions été chargés d'entreprendre un sondage préliminaire avant d'envisager des démarches officielles par l'entremise de votre Légation. Nous avons eu à cet effet avec le Ministre de Finlande à Berne un entretien officieux et M. Voionmaa s'était très obligeamment chargé de demander à titre personnel à un général finlandais, un de ses amis, quelles seraient les chances d'une demande officielle.



<sup>1.</sup> En janvier 1940, le Général Guisan envisage l'envoi d'une mission de plusieurs officiers en Finlande; il propose en février de limiter la mission à un officier supérieur, accompagné d'un traducteur. Le Maréchal Mannerheim fait savoir qu'il ne peut donner suite à ce projet, car aucune mission n'aurait actuellement été autorisée à se rendre en Finlande, et la visite du front ne serait pas non plus permise aux attachés militaires selon la lettre de Bonna au Colonel Henry Vallotton du 26 février 1940. E 2001 (D) 3/468. Vallotton a entrepris à titre privé une visite en Finlande en janvier 1940; à son retour, il dépose en tant que Conseiller national une interpellation, le 22 février 1940, dans laquelle il demande au Conseil fédéral d'ordonner des études sur certaines expériences de la guerre russo-finlandaise pouvant intéresser notre défense nationale au plus haut point. Sur les avis et suggestions de Vallotton, cf. E 27/12700 et 12701: Rapport de Vallotton sur la visite au quartier général finlandais, du 10 février 1940 (cf. DDS, vol. 13, Nº 234, cf. aussi Nº 240). En 1940-1941, le projet de mission militaire doit être abandonné.

M. Voionmaa a eu l'obligeance de venir nous voir à ce sujet le 17 novembre. Le général finlandais auquel il s'était adressé à titre personnel et officieux au sujet de l'envoi d'une mission militaire suisse en Finlande, venait de lui donner une réponse qui est malheureusement négative. Le Maréchal Mannerheim aurait déclaré que malgré ses vives sympathies pour la Suisse, il ne voyait pas la possibilité de recevoir en ce moment une mission militaire suisse. Le correspondant de M. Voionmaa s'offrait en revanche à répondre par écrit aux questions qui pourraient lui être posées. Nous avons communiqué à l'Etat-Major de l'armée cette réponse négative et l'atténuation fort obligeante qui lui a été apportée. Nous ignorons dans quelle mesure il sera possible de remplacer par un questionnaire l'envoi d'une mission militaire, qui s'avère aujourd'hui impossible. Nous aurons soin de vous tenir au courant de ce qui sera décidé à cet égard, mais il nous paraissait toutefois désirable que vous fussiez immédiatement informé de ce qui précède 3.

nach Finnland, Anfang 1943 comprend 105 pages.

<sup>2.</sup> Un questionnaire très détaillé est remis aux autorités militaires finlandaises par le Ministre de Suisse à Helsinki; ce dernier recueille des informations auprès de l'Attaché militaire français et auprès de la mission militaire allemande; de son côté, l'Etat-Major Général de l'Armée finlandaise répond au questionnaire suisse début février dans un rapport de 17 pages, en anglais, à la surprise du Ministre Egger, selon sa lettre au DPF du 13 février 1942, E 2001 (D) 3/468.

3. A la suite des démarches poursuivies par le Ministre de Suisse, en vue de permettre à une mission militaire suisse de se rendre en Finlande, le Maréchal Mannerheim se déclare disposé à recevoir en son Quartier Général un seul officier suisse et en uniforme pour une dizaine de jours seulement, cf. le télégramme d'Egger au DPF du 12 décembre 1941, E 2001 (D) 3/468. Sur la mission confiée au Colonel Franz Nager du 3 mars au 29 avril 1942, cf. E 27/12702/1; à son retour il rédige un long rapport de 148 pages: Bericht über die Abkommandierung zur finnischen Armee vom 3.3.-29.4-1942, von Oberst Nager, Stabschef 3.A.K, E 27/12702/2. En janvier 1943, le Lieutenant-Colonel Heinrich Bachofner, désigné pour une nouvelle mission, est chargé d'une étude de l'artillerie finlandaise, E 27/12703/1; son Bericht über die Abkommandierung